



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
10 January 2015  
Russian  
Original: English

---

**Третья Всемирная конференция  
Организации Объединенных Наций  
по уменьшению опасности бедствий  
Подготовительный комитет  
Третья сессия  
Сендай, Япония, 13 марта 2015 года  
Пункт 1 предварительной повестки дня  
Утверждение повестки дня и другие организационные  
вопросы на рассмотрении Подготовительного комитета**

**Аккредитация неправительственных организаций  
и других основных групп для участия  
в подготовительном процессе и третьей Всемирной  
конференции Организации Объединенных Наций по  
уменьшению опасности бедствий**

**Записка секретариата**

1. В своей резолюции 68/211 Генеральная Ассамблея признала важность вклада всех соответствующих заинтересованных сторон, включая основные группы, неправительственные организации, научные организации и частный сектор, в работу третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий и в процесс подготовки к ней, а также их участия в этой работе. Ассамблея постановила далее, что неправительственные организации и другие основные группы, работа которых имеет прямое отношение к тематике Конференции и которые в настоящее время не аккредитованы Экономическим и Социальным Советом в качестве неправительственных организаций, а также те неправительственные организации и основные группы, которые были аккредитованы на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, Международном совещании для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий, четырех сессиях Глобальной платформы действий по уменьшению опасности бедствий и заседаниях региональных платформ и ре-



гиональных совещаниях на уровне министров по вопросам уменьшения опасности бедствий, могут подавать заявки на участие в качестве наблюдателей в работе Конференции, а также ее подготовительных совещаний при условии утверждения Подготовительным комитетом.

2. Подготовительный комитет принял критерии и процедуры аккредитации, которые изложены в документе, озаглавленном «Предлагаемые механизмы аккредитации и участия в подготовительном процессе и во Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий соответствующих неправительственных организаций и других основных групп» (A/CONF.224/PC(I)/INF.2).

3. Те неправительственные организации и другие основные группы, которые в настоящее время не попадают ни под одну из принятых категорий аккредитации, но желают принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу и процесс ее подготовки, могут обратиться в секретариат Конференции с просьбой об аккредитации, представив необходимую информацию, указанную в документе A/CONF.224/PC(I)/INF.2. Такая аккредитация будет ограничена исключительно участием в процессе третьей Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий.

4. Предлагается, чтобы секретариат Конференции при поддержке Службы связи с неправительственными организациями Организации Объединенных Наций и других соответствующих органов в установленном порядке рассмотрел характер деятельности заявителей на основе справочной информации об их деятельности и исходя из актуальности их участия в решении проблем устойчивого развития, в особенности в области уменьшения опасности бедствий. Если по итогам оценки представленной информации выяснится, что организация-заявитель обладает соответствующей компетенцией и ее деятельность имеет отношение к работе Всемирной конференции, то секретариат Конференции рекомендует Подготовительному комитету одобрить аккредитацию этих неправительственных организаций и других основных групп. Предлагается также, чтобы секретариат Конференции представил свои рекомендации Подготовительному комитету за две недели до начала третьей сессии Подготовительного комитета. Неправительственная организация или другая основная групповая организация, получившая аккредитацию для участия в работе Подготовительного комитета, может зарегистрировать своих представителей для участия в работе всех его будущих сессий и в работе самой Конференции.

5. Секретариат Конференции получил и оценил пакет заполненных заявок, поступивших до 30 ноября 2014 года. Список неправительственных организаций и других основных групп, рекомендованных секретариатом Конференции, содержится в приложении I. В приложении II содержится также список тех представлений, отправители которых не рекомендованы секретариатом либо потому, что а) они не являются организациями, удовлетворяющими критериям, установленным в резолюции 68/211 Генеральной Ассамблеи, либо потому, что б) они, судя по представленной информации, не являются организациями, учрежденными в соответствии с положениями, содержащимися в части VII резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

## Приложение I

### **Consolidated list of non-governmental organizations and other major groups recommended for special accreditation to the Preparatory Process and the Third World Conference on Disaster Risk Reduction**

Total number of non-governmental organizations and major groups: 46<sup>1</sup>

#### **Aids Link Nepal**

Nepal

**Tel:** +977 15540256

**E-mail:** [shree.shrestha57@yahoo.com](mailto:shree.shrestha57@yahoo.com)

**Website:** [www.aidslinknepal.org.np](http://www.aidslinknepal.org.np)

#### **African Call Institute**

Ghana

**Tel:** +233 271060710

**E-mail:** [africancallinstitute@yahoo.com](mailto:africancallinstitute@yahoo.com)

**Website:** [www.africancallinstitute.com](http://www.africancallinstitute.com)

#### **All-Nigeria United Nations Students and Youth Association**

Nigeria

**Tel:** +234 7033467976

**E-mail:** [nzeunad@yahoo.com](mailto:nzeunad@yahoo.com)

#### **Association Française pour la Prévention des Catastrophes Naturelles**

France

**Tel:** +33 684343857

**E-mail:** [frangerare@gmail.com](mailto:frangerare@gmail.com)

**Website:** [www.afpcn.org](http://www.afpcn.org)

---

<sup>1</sup> The present list excludes organizations accredited with the Economic and Social Council.

**Building Research Institute**

Japan

**Tel:** +81 298790689

**E-mail:** [honda@kenken.go.jp](mailto:honda@kenken.go.jp)

**Website:** <http://www.kenken.go.jp/english/index.html>

**Bureau de Recherches Géologiques et Minières (Service Géologique Français)**

France

**Tel:** +33 238643322

**E-mail:** [a.vagner@brgm.fr](mailto:a.vagner@brgm.fr)

**Website:** [www.brgm.eu](http://www.brgm.eu)

**Center for Human Development & Management**

Bangladesh

**Tel:** +880 1552586405

**E-mail:** [ashiplu@hotmail.com](mailto:ashiplu@hotmail.com)

**Center of Resilient Development**

Nepal

**Tel:** +977 9841554066

**E-mail:** [hari.shrestha@cordvia.org](mailto:hari.shrestha@cordvia.org)

**Website:** <http://www.cordvia.org>

**Centre Européen de Recherche et de Prospective Politique — CEREPPOL**

France

**Tel:** +33 670095390

**E-mail:** [vp-disalvo@cereppol.eu](mailto:vp-disalvo@cereppol.eu)

**Website:** [www.cereppol.eu](http://www.cereppol.eu)

**Centre for Natural Disaster Science**

Sweden

**Tel:** +46 184712262

**E-mail:** [sven.halldin@hyd.uu.se](mailto:sven.halldin@hyd.uu.se)

**Website:** <http://www.cnds.se>

**Centre of Excellence for Risk Assessment and Management**

China

**Tel:** +86 2164323927

**E-mail:** [jhwen@shnu.edu.cn](mailto:jhwen@shnu.edu.cn)

**CFE-CGC**

France

**Tel:** +33 652211345

**E-mail:** [jerome.amory@ratp.fr](mailto:jerome.amory@ratp.fr)

**Website:** [www.cfecgc.org](http://www.cfecgc.org)

**Dalit NGO Federation-Nepal**

Nepal

**Tel:** +977 14494210

**E-mail:** [dnfnepal13@gmail.com](mailto:dnfnepal13@gmail.com)

**Website:** [www.dfnepal.org](http://www.dfnepal.org)

**Disaster Reduction and Human Renovation Institution**

Japan

**Tel:** +81 782625065

**E-mail:** [murata1@dri.ne.jp](mailto:murata1@dri.ne.jp)

**Website:** <http://www.dri.ne.jp/english>

**E.C. Holdings**

Sri Lanka

**Tel:** +94 72241520

**E-mail:** [pradeep@echoldingz.com](mailto:pradeep@echoldingz.com)

**Website:** <http://www.echoldingz.com>

**ECCO2 Corp**

United States of America

**Tel:** +1 6465040288

**E-mail:** [lee@ecco2corp.org](mailto:lee@ecco2corp.org)

**Fondazione Eni Enrico Mattei**

Italy

**Tel:** +39 0412700431

**E-mail:** [martina.marian@feem.it](mailto:martina.marian@feem.it)

**Website:** <http://www.feem.it>

**G Safety**

China

**Tel:** +86 18813030573

**E-mail:** [gongchen@gsafety.com](mailto:gongchen@gsafety.com)

**Website:** [www.gsafety.com](http://www.gsafety.com)

**GEA Search and Rescue Team**

Turkey

**Tel:** +90 5326093741

**E-mail:** [umut@gea.org.tr](mailto:umut@gea.org.tr)

**Website:** [www.gea.org.tr](http://www.gea.org.tr)

**Global Academy Institute of Technology Foundation Inc.**

Philippines

**Tel:** +63 9364719888

**E-mail:** [info@gaitf.com](mailto:info@gaitf.com)

**Website:** [www.gaitf.net](http://www.gaitf.net)

**Global Disaster Resilience Centre, University of Huddersfield**

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

**Tel:** +44 7870549952

**E-mail:** [d.amaratunga@hud.sc.uk](mailto:d.amaratunga@hud.sc.uk)

**Website:** [www.dilanthiamaratunga.net](http://www.dilanthiamaratunga.net)

**Global Partnership for Local Action**

Austria

**Tel:** + 43 69912603325

**E-mail:** [ngadah@yahoo.com](mailto:ngadah@yahoo.com)

**Institute of Agricultural Resources and Regional Planning, Chinese Academy of Agricultural Sciences**

China

**Tel:** +86 1082106022

**E-mail:** [limaosong@caas.cn](mailto:limaosong@caas.cn)

**Website:** <http://www.caas.cn/en>

**International Centre for Climate Change and Development**

Bangladesh

**Tel:** +44 2034637399

**E-mail:** [saleemul.huq@iied.org](mailto:saleemul.huq@iied.org)

**Website:** [www.icccad.net](http://www.icccad.net)

**Japan Civil Network for the United Nations Decade on Biodiversity**

Japan

**Tel:** +81 9099599856

**E-mail:** [makiko@yukikazet.com](mailto:makiko@yukikazet.com)

**Website:** <http://www.jcnundb.org>

**Japan CSO Coalition for 2015 WCDRR**

Japan

**Tel:** +81 352922911

**E-mail:** [jcc\\_global@jcc2015.net](mailto:jcc_global@jcc2015.net)

**Website:** <http://jcc2015.net/en>

**Japan Habitat Association**

Japan

**Tel:** +81 335120355

**E-mail:** [t-iki@habitat.or.jp](mailto:t-iki@habitat.or.jp)

**Website:** <http://www.habitat.or.jp>

**Kapo Seba Sangha (KSS)**

Bangladesh

**Tel:** +880 35163658

**E-mail:** [ksscht@gmail.com](mailto:ksscht@gmail.com)

**Website:** <http://kapsebasanghakss.blogspot.com>

**Keep Ecosystem Volunteers Organization**

Kenya

**Tel:** +254 735610095

**E-mail:** [bokjungleman@yahoo.com](mailto:bokjungleman@yahoo.com)

**Website:** [www.keep-kakamega.or.ke](http://www.keep-kakamega.or.ke)

**Kokusai Kogyo Co., Ltd.**

Japan

**Tel:** +81 8030996091

**E-mail:** [yoshiko\\_abe@kk-grp.jp](mailto:yoshiko_abe@kk-grp.jp)

**Website:** <http://www.kkc.co.jp/english>

**Manila Observatory**

Philippines

**Tel:** +63 24265921

**E-mail:** [fcarpio@observatory.ph](mailto:fcarpio@observatory.ph)

**Website:** <http://www.observatory.ph>

**Mission des Sociétés d'Assurances pour la Connaissance et la Prévention des Risques Naturels**

France

**Tel:** +33 672764434

**E-mail:** [roland.nussbaum@mrn.asso.fr](mailto:roland.nussbaum@mrn.asso.fr)

**Website:** [www.mrn.asso.fr](http://www.mrn.asso.fr)



**Munich Re Foundation**

Germany

**Tel:** +49 8938914229

**E-mail:** [cbarthelt@munichre-foundation.org](mailto:cbarthelt@munichre-foundation.org)

**Website:** [www.munichre-foundation.org](http://www.munichre-foundation.org)

**National Association of the Physical Disabled-Nepal**

Nepal

**Tel:** +977 15260928

**E-mail:** [dineshsapana1982@gmail.com](mailto:dineshsapana1982@gmail.com)

**Website:** [www.napdnepal.org.np](http://www.napdnepal.org.np)

**Natural Hazards Research Platform**

New Zealand

**Tel:** +64 45704800

**E-mail:** [nhrp@gns.cri.nz](mailto:nhrp@gns.cri.nz)

**Website:** <http://www.naturalhazards.org.nz>

**Norwegian Geotechnical Institute**

Norway

**Tel:** +47 22023000

**E-mail:** [finn.lovholt@ngi.no](mailto:finn.lovholt@ngi.no)

**Website:** [www.ngi.no](http://www.ngi.no)

**ONG Ache Internacional**

Chile

**Tel:** +1 4167358792

**E-mail:** [roberto.brutus@mail.utoronto.ca](mailto:roberto.brutus@mail.utoronto.ca)

**Website:** [www.acheinternacional.org](http://www.acheinternacional.org)

**ONG Inclusiva**

Chile

**Tel:** +56 88054620

**E-mail:** [carlos.kaiser@onginclusiva.com](mailto:carlos.kaiser@onginclusiva.com)

**Website:** [www.onginclusiva.com](http://www.onginclusiva.com)

**Orji Uzor Kalu Foundation**

Nigeria

**Tel:** +234 8055263121

**E-mail:** [ngozi\\_ebere@yahoo.com](mailto:ngozi_ebere@yahoo.com)

**Website:** [www.orjiuzorkalufoundation.org](http://www.orjiuzorkalufoundation.org)

**Public Works Research Institute**

Japan

**Tel:** +81 298796815

**E-mail:** [kuribaya@pwri.go.jp](mailto:kuribaya@pwri.go.jp)

**Website:** <http://www.icharm.pwri.go.jp>

**SEG Civil Society Support Center NGO**

Armenia

**Tel:** +374 93283499

**E-mail:** [cssc@list.ru](mailto:cssc@list.ru)

**Signalert Sarl**

France

**Tel:** +33 145469315

**E-mail:** [signalert@orange.fr](mailto:signalert@orange.fr)

**Website:** [www.signalert.eu](http://www.signalert.eu)

**Southern African Society for Disaster Risk Reduction**

South Africa

**Tel:** +27 182991006

**E-mail:** [christo.coetzee@nwu.ac.za](mailto:christo.coetzee@nwu.ac.za)

**Website:** [www.sasdir.org](http://www.sasdir.org)

**The General Insurance Association of Japan, Inc.**

Japan

**Tel:** +81 3255475

**E-mail:** [gyoki@sonpo.or.jp](mailto:gyoki@sonpo.or.jp)

**Website:** <http://www.sonpo.or.jp/en>

**University of Calgary**

Canada

**Tel:** +1 4039701441

**E-mail:** [jhallupa@ucalgary.ca](mailto:jhallupa@ucalgary.ca)

**Website:** <http://www.ucalgary.ca>

**Youth Advocacy Nepal**

Nepal

**Tel:** +977 9849030395

**E-mail:** [krishna.gahatraj@yahoo.com](mailto:krishna.gahatraj@yahoo.com)

**Website:** [www.yan.org.np](http://www.yan.org.np)

## Приложение II

### **Consolidated list of non-governmental organizations and other major groups not recommended for special accreditation to the Preparatory Process and the Third World Conference on Disaster Risk Reduction**

Bhawani Public Development Center

Green Cross Bangladesh

Human Development and Natural Environment Conservation Center

Laboratory Research of Dialogue between Civilizations and Globalization, Batna University

Observatoire pour la Défense des Droits des Femmes et des Enfants

Operation Mobilization Nepal

Oppressed Dalit Women Connection Forum

Organization of Emerging African States

Society for African Safety and Development

Society Improvement Program

Sustainable Agriculture and Environment

Tabeer Welfare Society

YHRI — Tamilnadu

---